

Výročná správa
Obce Jakubovany
za rok 2012

.....

Ing. Anton Janičina
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	
1.1 História obce	3,4
1.2 Identifikačné údaje obce	5
1.3 Geografické údaje	5
1.4 Demografické údaje	5
1.5 Ekonomické údaje	5
1.6 Symboly obce	6
1.7 Obec a jej úlohy	7
1.8 Výchova a vzdelávanie	7
1.9 Hospodárstvo	7
1.10 Organizačná štruktúra	7,8
2. Rozpočet obce na rok 2011 a jeho plnenie	9
2.1 Plnenie príjmov za rok 2011	9,10
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2011	11,12
2.3 Plán rozpočtu na roky 2012 - 2014	12,13
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2011	13
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	14
4.1 Aktíva	14
4.2 Pasíva	14
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	15,16
5.1 Pohľadávky	15
5.2 Záväzky	15,16
6. Výsledok hospodárenia	16,17
7. Ostatné dôležité informácie	18
7.1 Prijaté granty a transfery	18
7.2 Poskytnuté dotácie	19
7.3 Významné investičné akcie v roku 2011	19
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	19
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	19
7.6 Prehľad o stave a vývoji dlhu	19

1. Základná charakteristika Obce Jakobovany

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 História obce

V druhej polovici 13. a začiatkom 14. storočia žil v Šarišských Sokolovciach zeman Jakub, zvaný Poliak, ktorý mal syna Petra. Ten po otcovi zdedil časť majetku, prv patriaceho k Šarišským Sokolovciam. Z iniciatívy Jakuba sa na majetku postupne usadzovali poddaní a dedina dostala názov odvodený od jeho mena a priezviska. Prvá správa o nej je z roku 1314, ale dedina jestvovala už skôr. Vznikla na prelome 13. a 14. storočia.

Zemania dali začiatkom 14. storočia postaviť gotický kostol, v ktorom v 30. rokoch 14. storočia pôsobil farár Ján. Kostol po prestavbách stojí doteraz.

Už v prvej polovici 14. storočia sa v kúrii usadili zemanovia a maďarské názvy dediny používali v prídomku aj začiatkom 15. storočia. V 15.—16. storočí Jakobovany patrili zemanom z Úpora, Zápoľskovcom, Baranovcom, Vernerovcom, Tordaiovcom, Melcerovcom, ale v druhej polovici 16. storočia aj mestám Sabinov a Prešov.

Jakubovanské sedliacke domácnosti okrem richtárovej v roku 1427 zdanili od 29 port. Neskôr sedliaci väčšinu pôdy stratili, viacerí sa stali želiarmi. V rokoch 1543, 1567 a 1588 ich zdanili od 7, 9 a pol, resp. 7 a pol porty, pričom v roku 1567 18 domácností hospodáril na polovičných a 4 na štvrtinových usadlostiach. V uvedených rokoch boli 2, 10 a žiadna želiarska domácnosť. V roku 1600 sídlisko pozostávalo zo 44 obývaných poddanských domov, ale aj kostola, fary a školy.

Koncom 16. storočia boli Jakobovany veľkou dedinou s takmer výlučne poddanským obyvateľstvom.

V terajšom katastri obce Jakobovany sa v minulosti nachádzala taktiež dedina Kapovňa. Kráľ Ľudovít I. v roku 1372 daroval zemanovi Mikulášovi zvanému Chirke a jeho príbuzným dediny Jakobovany, Drienicu a Kapovňu. Mikuláš predtým informoval kráľovskú kanceláriu v tom zmysle, že spomínané dediny pôvodne patrili ku kráľovským majetkom panstva hradu Šariš, avšak akísi zemanovia ich zabrali. Táto informácia nebola pravdivá, preto proti donácii

protestovali vtedajší vlastníci Kapovne. Napokon Ľudovít I. v roku 1376 priznal a vrátil Kapovňu zemanom z Jakubovian. Keďže tieto správy zachytili Kapovňu v štádiu trvania, je treba jej existenciu predpokladať už v prvej polovici 14. storočia.

V písomnostiach zo 14.—15. storočia sa vyskytuje pod maďarským názvom Ka-polna (= kaplnka). Názov prezrádza, že sídlisko vzniklo pri staršej kaplnke. Z maďarského názvu vznikol slovenský názov Kapovňa.

Koncom 14. storočia mal v Kapovni kúriu zeman Poch a jej názov používal v predikáte. Poch s príbuznými z Jakubovian Kapovňu predal zemanom z Úpora. Kúpu potvrdil v roku 1401 kráľ Žigmund.

V roku 1427 boli tunajší sedliaci okrem richtára zdanení od 14 port, takže Kapovňa bola stredne veľkou dedinou.

V roku 1436 Štefan z Úpora záložoval Kapovňu Michalovi Pochovi zo Žehry, neskôr aj Beňadikovi z Terne. Poddaní sídlisko postupne opúšťali, až koncom 15., resp. začiatkom 16. storočia zaniklo. V roku 1544 už dokázateľne nejestvovalo. Odvtedy, po kúpe od Petra Barana patril kapoviansky majetok zväčša mestu Sabinov.

V uvedených správach sa Kapovňa vyskytuje spolu s Jakubovanmi a Drienicou. čo vedie k predpokladu, že ležala v ich susedstve. V rokoch 1615 a 1616 sa sabinovskí mešťania sťažovali proti šľachticom Melcerovcom, že ich poddaní z Jakubovian zajali dobytok na sabinovskom majetku Kapovňa a že vyrubovali tamojší les. Z toho možno usudzovať, že majetok ležal medzi Jakubovanmi, Drienicou a Sabinovom. Prieskumom chotárnych názvov sme zistili, že dodnes živý názov Kapovňa označuje údolie v západnej časti katastra Jakubovian. Tam sa nachádzala v 14.—15. storočí dedina Kapovňa.

Jedinou kultúrnou pamiatkou nachádzajúcou sa na území obce je rímskokatolícky kostol svätého Vavrinca zo 14. storočia. Je to malá jednoloďová stavba s presbytériom na štvorcovom pôdoryse. Stredoveký ráz stavby úplne potlačila barokizácia v roku 1716 a pribudovanie prístavby v 19. a 20. storočí. Boli čiastočne odkryté fragmenty nástenných malieb v presbytériu, na všetkých štyroch stenách triumfálneho oblúka. Najväčšia plocha maľby je zatiaľ odkrytá na južnej strane presbytéria. Objavuje sa na nej časť z pásu sediacich postáv, ktorý zrejme zaberá pôvodnú šírku steny. Na odkrytej ploche sedia na nízkej lavici tri postavy so svätožiarami. Oddeľujú ich nápisové pásiky s nepatrnými zvyškami románskych majuskulových písmen (.A. .BUS – asi jacobus). V roku 1999 prebehla rekonštrukcia objektu.

1.2 Identifikačné údaje obce:

Názov: Obec Jakobovany, 08301

IČO: 00327182

DIČ: 2020711517

Právna forma: samospráva

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný právny celok sa riadi zákonom 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

1.3 Geografické údaje

Geografická poloha obce: patrí do okresu Sabinov, mikroregión Čergov

Rozloha obce : 1 081 ha

Susedné obce a mestá: Šarišské Sokolovce, Uzovce, Drienica, Šarišské Michaľany, Sabinov.

Nadmorská výška: 422 m.n.m.

1.4 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2012: 938

Národnostná štruktúra: slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: prevažne rímskokatolícke vyznanie, 1% evanjelické vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov: počet obyvateľov stúpa

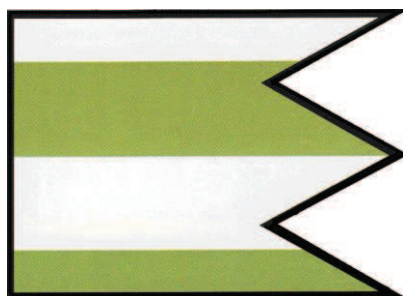
1.5 Ekonomické údaje:

Nezamestnanosť v obci: 15,54 %

Nezamestnanosť v okrese: 26,85 %

Vývoj nezamestnanosti: Nezamestnanosť v obci v porovnaní z predchádzajúcim rokom mierne klesla.

1.6 Symboly obce



obecná zástava



obecný erb



obecná pečet'

1.7 Obec a jej úlohy

Obec je samostatný územný a správny celok SR. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami, pričom výkon samosprávy je definovaný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajinami a s inými právnickými a fyzickými osobami.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Jakubovany
- Materská škola Jakubovany

Na mimoškolské aktivity je zriadený Školský klub detí v Jakubovanoch.

1.9. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci: COOP Jednota

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci: Roľnícke družstvo Jakubovany

1.10 Organizačná štruktúra obce

Orgány obce vo volebnom období 2010 - 2014

Starosta obce: Ing. Anton Janičina

Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce; v administratívno-právných vzťahoch je správnym orgánom.

Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Zamestnanci obce:

a/ obecný úrad

- ekonomický úsek – Valéria Janigová
- správa daní a poplatkov – Erika Konečná
- údržbár /OcÚ, ZŠ/ - Anton Krivoňák

b/ materská škola:

- riaditeľka – Janka Petrušová
- učiteľka – Bibiána Šoltýsová
- upratovačka – Lydia Semančíková

c/ školská jedáleň:

- vedúca školskej jedálne – Eva Krajňáková
- kuchárka – Katarína Knutová

d/ základná škola:

- riaditeľ – Mgr. Pavol Polomský
- učiteľka – Mgr. Alena Polomská
- učiteľka – Mgr. Silvia Rusnáková
- upratovačka – Monika Balunová
- vychovávateľ ŠKD – Soňa Borzová, Bc. Silvia Liptáková

Zástupca starostu obce: Martin Kollár

Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Talarovič

Funkciu hlavného kontrolóra obce volí obecné zastupiteľstvo. Hlavný kontrolór je zamestnancom obce, ktorý vykonáva kontrolnú činnosť. Je volený na šesť rokov.

Poslanci Obecného zastupiteľstva v Jakobovanoch:

1. Martin Kollár
2. Mária Bačinská
3. Peter Halaga
4. Mgr. Štefan Matľak
5. Mgr. Slavomír Tall
6. Jozef Revák
7. MVDr. Jaroslav Tall

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva na štyri roky.

2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 9.12.2011 uznesením č.37.

Bol zmenený sedemkrát :

- prvá zmena schválená dňa 02.03.2012 uznesením č. 44
- druhá zmena schválená dňa 18.05.2012 uznesením č. 50
- tretia zmena schválená dňa 16.07.2012 starostom obce
- štvrtá zmena schválená dňa 14.09.2012 uznesením č. 59
- piata zmena schválená dňa 03.10.2012 starostom obce
- šiesta zmena schválená dňa 09.11.2012 uznesením č. 61
- siedma zmena schválená dňa 14.12.2012 uznesením č. 64

Rozpočet obce k 31.12.2012 v €

	Rozpočet po zmenách 2012 v €
Príjmy celkom	313 919
z toho :	
Bežné príjmy	263 745
Kapitálové príjmy	28 174
Finančné príjmy	22 000
Výdavky celkom	313 919
z toho :	
Bežné výdavky	263 745
Kapitálové výdavky	50 174

2.1 Plnenie príjmov za rok 2012

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	260 330
Rozpočet po zmenách	263 745
Skutočnosť k 31.12.2012	262 038
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,35 %

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť 2012 v celých €	%
	Príjmy celkom	263 745	262 038	99,35
100	Daňové príjmy	194 620	193 423	99,38
200	Nedaňové príjmy	7 468	6 958	93,17
310	Granty a transfery	61 657	61 657	100

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	28 174
Skutočnosť k 31.12.2012	28 174
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť 2012 v celých €	%
	Príjmy celkom	28 174	28 174	100
322	Kapitálové granty a transfery	28 174	28 174	100

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce, nerozpočtované pohyby

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	22 000
Rozpočet po zmenách	22 000
Skutočnosť k 31.12.2012	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0
Poplatky a platby za vodné - nerozpočtované	6 209
Poplatky za stravné ŠJ - nerozpočtované	6 972

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť 2012 v celých €	%
	Príjmy celkom			
400	Prevod z peň. fondov	22 000	0	0

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2012

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	260 330
Rozpočet po zmenách	263 745
Skutočnosť k 31.12.2012	236 746
% čerpania k rozpočtu po zmenách	89,76

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť 2012 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	263 745	236 746	89,76
	600	Výdavky za obec celkom	95 103	79 335	83,42
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	45 225	42 723	94,47
	620	Poist. a príspevok do poisťovni	15 896	15 376	96,72
	630	Tovary a služby	33 382	20 782	62,25
	640	Bežné transfery	600	454	75,67
03-VP, bezp.	600	Výd. na ver.poriadok celkom	3780	3 482	92,12
	630	Tovary a služby	3 780	3 482	92,12
04-CD	600	Výd. na cestnú dopr. celkom	9 525	8 547	89,73
	630	Tovary a služby	9 525	8 547	89,73
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	14 300	13 386	93,61
	630	Tovary a služby	14 300	13 386	93,61
06-Obč.vyb.	600	Výdavky na obč. vybav. celkom	8 650	7 677	88,75
	630	Tovary a služby	8 650	7 677	88,75
08-kultúra	600	Výdavky na kultúru celkom	15 680	12 337	78,68
	630	Tovary a služby	11 030	7 818	70,88
	640	Bežné transfery	4 650	4 519	97,18
09 - vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	114 759	110 136	95,97
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	64 357	62 912	97,75
	620	Poist. a príspevok do poisťovni	22 592	22 086	97,76
	630	Tovary a služby	27 537	25 033	90,91
	640	Bežné transfery	273	105	38,46
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	1 948	1 846	94,76
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	1 014	948	93,49
	620	Poist. a príspevok do poisťovni	354	332	93,78
	630	Tovary a služby	580	566	97,59

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	22 000
Rozpočet po zmenách	50 174
Skutočnosť k 31.12.2012	15 649
% čerpania k rozpočtu po zmenách	31,19

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť 2012 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	50 174	15 649	31,19
	700	Výdavky za obec celkom	5 682	3 112	54,77
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	5 682	3 112	54,77
04 - CD	700	Výdavky na cesty celkom	5 330	0	0
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	5 330	0	0
06-Rozvoj ob	700	Výdavky na rozvoj obce celkom	14 525	0	0
	710	Obstaranie kapitálových aktív	14 525	0	0
08 - kultúra	700	Výdavky za kultúru celkom	24 637	12 537	50,89
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	24 637	12 537	50,89

2.2.3 Výdavkové finančné operácie, nerozpočtované pohyby

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2012	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0
Zásobovanie vodou - nerozpočtované	6 209
Nákup potravín pre ŠJ - nerozpočtované	7 120

2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Príjmy celkom	290 211	588 000	693 500	592 500
z toho :				
Bežné príjmy	262 037	267 670	273 500	277 500
Kapitálové príjmy	28 174	300 000	400 000	300 000
Finančné príjmy	0	20 330	20 000	15 000
Nerozpočtované príjmy	13 181			

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Výdavky celkom	252 395	588 000	693 500	592 500
z toho :				
Bežné výdavky	236 746	267 670	273 500	277 500
Kapitálové výdavky	15 649	320 330	420 000	315 000
Finančné výdavky	0	0	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2012

	Rozpočet po zmenách 2012	Skutočnosť k 31.12.2012
Príjmy celkom	313 919	290 211,47
z toho :		
Bežné príjmy	263 745	262 037,53
Kapitálové príjmy	28 174	28 173,94
Finančné príjmy	22 000	0
Výdavky celkom	313 919	252 395,22
z toho :		
Bežné výdavky	263 745	236 746,05
Kapitálové výdavky	50 174	15 649,17
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce za rok 2011		

Prebytok vo výške 37 816,25 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č.85 zo dňa 07.06.2013 schválený na tvorbu rezervného fondu.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
Majetok spolu	1 241 252	1 261 780	1 247 169	
Neobežný majetok spolu	1 069 652	1 051 756	1 037 559	
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	6 739	1 880	0	
Dlhodobý hmotný majetok	892 163	879 147	866 830	
Dlhodobý finančný majetok	170 750	170 729	170 729	
Obežný majetok spolu	170 825	209 472	208 960	
z toho :				
Zásoby	662	193	360	
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 257	1 446	1 100	
Pohľadávky-krátkodobé	245	1 413	200	
Finančné účty	168 661	206 420	207 300	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	775	552	650	

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 241 252	1 261 780	1 247 169	
Vlastné imanie	577 396	588 166	588 600	
z toho :				
Fondy	0	0		
Výsledok hospodárenia	577 396	588 166	588 600	
Záväzky	20 124	21 240	20 560	
z toho :				
Rezervy	6 732	7 955	6 800	
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	
Dlhodobé záväzky	202	145	160	
Krátkodobé záväzky	13 190	13 140	13 600	
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	
Časové rozlíšenie	643 732	652 374	638 009	

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012
Pohľadávky do lehoty splatnosti		493
Pohľadávky po lehote splatnosti	16 505	17 180

a/ Nezaplatená daň z nehnuteľnosti za min. roky /Agrodružstvo Šarišské Sokolovce/ vo výške 16 259,87 € (k uvedenej pohľadávke vytvorená opravná položka)

b/ nezaplatená daň z nehnuteľnosti za rok 2012 vo výške 920,22

c/ nedaňová pohľadávka / preplatok el. energie/ vo výške 492,94 €

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012
Záväzky do lehoty splatnosti	20 124	21 240
Záväzky po lehote splatnosti		

5.2.1 Rezervy

Rezervy zákonné krátkodobé	K 31.12. 2011	Tvorba	Čerpanie v r. 2012	K 31.12 2012
Mzdy za dov. vrátane soc.zab.	5 232 €	6 004,60€	5 232 €	6004,6 €
Rezerva na audit	300 €	750 €	300 €	750 €
Rezerva na služby	1 200 €	1 200 €	1 200 €	1 200 €

Rezervy pre rok 2012 boli vytvorené spolu vo výške 7 954,60 €.

5.2.2 Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Stav k 31.12.2011	Zostatok k 31.12.2012
Tvorba sociálneho fondu	201,53 €	145,32 €

Sociálny fond sa tvoril vo výške 1,05 % z hrubých miezd zamestnancov. Zo sociálneho fondu sme prispievali na stravovanie zamestnancov vo výške 0,20 € za jeden obed, 371,40 € sme čerpali na regeneráciu pracovných síl a na nákup mikulášskych balíčkov 83,59 €.

5.2.3 Krátkodobé závazky:

Krátkodobé závazky tvoria:

Mzdy zamestnancov za 12/2012	6 873,53 €
Odvody /zdravotné a sociálne poistenie/	4 363,94 €
Odvod daní zo mzdy	732,45 €
Prijaté preddavky /stravné ŠJ/	174,68 €
Nevyfakturované dodávky	10,30 €
Neuhradené Fa	984,96 €
Spolu:	13 139,86 €

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť HČ k 31.12.2012	Skutočnosť PČ k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
Náklady	287 998	284 628	6 209	264 213	284 365
50 – Spotrebované nákupy	41 276	43 413	548	36 600	37 900
51 – Služby	44 806	39 626	4 269	37 500	39 000
52 – Osobné náklady	160 930	151 054	660	145 900	158 000
53 – Služby	285	114	0	350	350
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 591	2 336	732	2 500	3 000
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 709	41 480	0	35 000	40 000
56 – Finančné náklady	2 004	2 041	0	1 900	2 100
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	3 386	4 551	0	4 450	4 000
59 – Dane z príjmov	11	13	0	13	15
Výnosy	320 297	295 399	6 209	288 370	300 820
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	16 624	10 241	6 209	15 900	16 500
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0	0

62 – Aktivácia	0	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	193 724	194 715	0	194 300	194 000
64 – Ostatné výnosy	4 141	1 844	0	2 100	4 000
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	5 353	6 732	0	5 850	6 200
66 – Finančné výnosy	82	105	0	120	120
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	100 373	81 762	0	70 100	80 000
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	32 299	10 771	0	24 157	16 455

Výsledok hospodárenia /kladný/ v sume 10 771 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Najvýznamnejší rozdiel je vo výnosoch z transferov / v roku 2011 bol väčší príjem bežných transferov, ktoré boli aj spotrebované v roku 2011/.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2012 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2012 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2012 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MF SR	BV- osobitný príjemca	112,70 €	112,70 €	0
POLSKO	BV - palivo	121,50 €	121,50 €	0
KÚ	BV-ochrana prírody a krajiny,	28,05 €	28,05 €	0
MV SR	BV - REGOB	314,16 €	314,16 €	0
MV SR	BV – Voľby do NR SR	999,01 €	999,01 €	0
KŠÚ	BV-vzdeláv. poukazy	928,00 €	928,00 €	0
	BV- predškolská výchova	1 357,00 €	1 357,00 €	0
	BV - ZŠ	57 796,00 €	57 796,00€	0

Obec uzatvorila v roku 2009 zmluvu s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou Bratislava.

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2012 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2012 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
PPA, Bratislava	KV- Rekonštrukcia a modernizácia obecných stavieb	28 173,94 €	15 649,17 €	12 524,77

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Z EF a ŠR na „Rekonštrukciu a modernizáciu obecných stavieb“
Nevyčerpané finančné prostriedky z prijatého transferu na rekonštrukciu obecných stavieb boli zdrojom prebytku hospodárenia.

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2012 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.1/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
TJ Družstevník	Bežné výdavky	3 921,07 €
FS Barvinek	Bežné výdavky	300,00 €

7.3 Významné investičné akcie v roku 2012

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2012:

- Ukončenie rekonštrukcie a modernizácie obecných stavieb /výstavba autobusovej čakárne, rekonštrukcia a modernizácia obecného domu, rekonštrukcia a modernizácia kultúrneho domu, úprava plochy pred KD/.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba kanalizácie a ČOV Jakubovany
- Výstavba odvodňovacích priekop v obci

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.6 Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Jakubovany nie je dlžníkom peňažných ústavov, nebankových poskytovateľov úverov ani štátnych fondov.,

Obec neeviduje pôžičky od fyzických osôb.

Vypracoval: Valéria Janigová

Predkladá: Ing. Anton Janičina
Starosta obce

V Jakubovanoch, dňa 02.10.2013

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Správa o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Obecnému zastupiteľstvu obce Jakubovany

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky obec Jakubovany, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a Poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Jakubovany k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Ing. Janka Hirjaková
č. licencie 333

Prešov, 10. mája 2013

HIREKON, s. r. o.
Masarykova 16, 080 01 Prešov
Číslo licencie UDVA 362

